



ইংলিশে-এ

জিরো থেকে হিরো

Saifur Rahman Khan

Ex-lecturer, IBA, University of Dhaka.

Managing Director, S@ifur's

Md. Mujibur Rahman

(BAU, Mymensingh)

Head of Research & Development Department

01613 43 21 26 (SMS Only)

Md. Haseeb Kabir

MA (English), MA (ELT) BRAC Univ.

Content Developer & Writer

শব্দের অর্থ বুঝতে গ্রামার লাগে না !

১.

প্রশ্ন

উত্তর

ইংরেজি বাক্য

: **WHAT IS THIS ?**

It is a **pen.**

উচ্চারণ

: হোয়াট্‌ ইয়্‌ দিস্‌ ? ইট্‌ ইয়্‌ আ পেন্‌।

শব্দের আলাদা আলাদা অর্থ :

কী হয় এটা ? এটি হয় একটি কলম

উপরের বাক্যের শব্দগত অর্থ :

এটি হয় একটি কলম।

প্রশ্নের সাবলীল বাংলা এটা কী ?

উত্তরের সাবলীল বাংলা এটি একটি কলম।

*** লক্ষ্য করুন:**

Pen-এর জায়গায়

আগের পেজে উল্লেখিত বিভিন্ন

নতুন শব্দগুলি

ব্যবহার করে বুঝে বুঝে

কয়েকবার বাক্যগুলো

জোরে জোরে বলুন।

কয়েকটি ব্যবহারিক উদাহরণ :

ইংরেজি বাক্য

বাংলা অর্থ

It is a **chair.**

এটি একটি

চেয়ার।

It is an **Eid card.**

এটি একটি

ঈদ কার্ড।

It is a **door.**

এটি একটি

দরজা।

It is a **computer.**

এটি একটি

কম্পিউটার।

It is a **mobile phone.**

এটি একটি

মোবাইল ফোন।

ইংরেজি বাক্যের অংশ

: **IS THIS ? → THIS IS**

উচ্চারণ

: ইয়্‌ দিস্‌ ? দিস্‌ ইয়্‌

শব্দের আলাদা আলাদা অর্থ :

হয় এটা ? এটা হয়

২. প্রশ্ন IS THIS A PEN ?

ইয়্ দিস্ আ পেন্ ?
এটি কি একটি কলম ?

উত্তর Yes, it is a pen.

ইয়েস্, ইট্ ইয়্ আ পেন।
হ্যাঁ, এটি হয় একটি কলম।

প্রশ্নের সাবলীল বাংলা এটি কি একটি কলম ?

উত্তরের সাবলীল বাংলা হ্যাঁ, এটি একটি কলম।

ইংরেজি বাক্যের অংশ

IT IS NOT

↓ ↓ ↓
ইট্ ইয়্ নট্
↓ ↓ ↓
এটি হয় না

বাংলা অর্থ

এটি না / এটি নয়।



চিত্র : Pen

৩. প্রশ্ন IS THIS A PEN ?

ইয়্ দিস্ আ পেন্ ?
এটি কি একটি কলম

প্রশ্নের সাবলীল বাংলা এটি কি একটি কলম ?



চিত্র : Pencil

উত্তর

No, it is not a pen, but it is a pencil.

নো, ইট্ ইয়্ নট্ আ পেন্, বাট্ ইট্ ইয়্ আ পেন্সিল্।
না, এটি নয় একটি কলম, কিন্তু এটি হয় একটি পেন্সিল।

উত্তরের সাবলীল বাংলা

না, এটি কলম নয়, এটি একটি পেন্সিল।

Student-এর প্রশ্ন: Is this a pen? স্যার, বাক্যের মধ্যে তো *what* শব্দটি নেই।

তাহলে এটির বাংলা অর্থে “কি” শব্দটি কিভাবে এসেছে ?

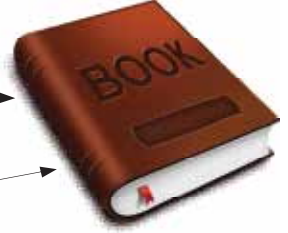
উত্তর: “কী” কিন্তু “কি” নয়। *what* দিয়ে প্রশ্নে কোন তথ্য জানতে চাওয়া হয়। যেমন: What is this? এটা কী ? What is your name? তোমার নাম কী? আর, *what* ছাড়া *is this ...*, *Am I*, *are you ...*

এধরনের প্রশ্নে ‘কি’ দ্বারা হ্যাঁ / না উত্তর জানতে চাওয়া হয়।

তাহলে ইংরেজিতে এধরনের প্রশ্নবোধক বাক্য এভাবেই বুঝতে হবে, পড়তে হবে ও বলতে হবে।

8. প্রশ্ন IS THIS A PENCIL ?

ইয়্ দিস্ আ পেন্সিল্ ?
এটি কি একটি পেন্সিল ?



প্রশ্নের সাবলীল বাংলা এটি কি একটি পেন্সিল ?

উত্তর No, it is not a pencil, but it is a book.

নো, ইট্ ইয়্ নট্, আ পেন্সিল্, বাট্ ইট্ ইয়্ আ বুক্।

না, এটি নয় একটি পেন্সিল, কিন্তু এটি হয় একটি বই।

উত্তরের সাবলীল বাংলা না, এটি পেন্সিল নয়, এটি একটি বই।

নিচের বাক্যগুলো জোরে জোরে উচ্চারণ করুন,
কিন্তু English-য়েই অর্থ বোঝার চেষ্টা করুন

01. It is not a toy (টয়) , but it is a glass (গ্লাস)
02. It is not a chair (চেয়ার) , but it is a table (টেবিল)
03. It is not a watch (ওয়াচ) , but it is a switch (সুইচ)
04. It is not a TV (টিভি) , but it is a radio (রেডিও)
05. It is not a carpet (কার্পেট) , but it is a bag (ব্যাগ)
06. It is not a cow (গরু) , but it is a buffalo (মহিষ)
07. It is not a tiger (বাঘ) , but it is a lion (সিংহ)
08. It is not a mobile (মোবাইল) , but it is a tab (ট্যাব)
09. It is not a desktop (ডেস্কটপ) , but it is a laptop (ল্যাপটপ)
10. It is not a glass (গ্লাস) , but it is a jug (জাগ)

❦ চলুন নতুন শব্দ শিখি

LONG (লং) - লম্বা; **SHORT** (শর্ট) - বেঁটে / খাটো; **THE** (দা) - টা / টি

এই নতুন শেখা শব্দ দিয়ে চলুন বাক্য বানানো **Practice** করা যাক:

৫. **প্রশ্ন** ইংরেজি বাক্য : **IS THIS PENCIL SHORT ?**

উচ্চারণ : { ইয়্ দিস্ } পেন্সিল্ শর্ট ?
আক্ষরিক অর্থ : { এটা কি } পেন্সিল খাটো ?

প্রশ্নের সাবলীল বাংলা এই পেন্সিলটি কি খাটো ?

উত্তর No, this pencil is not short, but it is long.
নো, { দিস্ পেন্সিল্ ইয়্ নট্ } শর্ট, বাট্ ইট্ ইয়্ লং ।
না, { এই পেন্সিলটি নয় } খাটো, কিন্তু এটি হয় লম্বা

উত্তরের সাবলীল বাংলা না, এই পেন্সিলটি খাটো নয়, এটি লম্বা ।

৬. **প্রশ্ন** ইংরেজি বাক্য : **IS THIS PENCIL LONG ?**

উচ্চারণ : { ইয়্ দিস্ } পেন্সিল্ লং ?
পৃথক পৃথক শব্দের অর্থ : { এটা কি } পেন্সিল লম্বা

উপরের বাক্যটির শব্দগত অর্থ : এটা কি পেন্সিল লম্বা ?

সাবলীল বাংলা এই পেন্সিলটি কি লম্বা ?

উত্তর No, this pencil is not long, but it is short.
নো, { দিস্ পেন্সিল্ ইয়্ নট্ } লং, বাট্ ইট্ ইয়্ শর্ট ।
না, { এই পেন্সিলটি নয় } লম্বা, কিন্তু এটি হয় খাটো

উত্তরের সাবলীল বাংলা না, এই পেন্সিলটি লম্বা নয়, এটি খাটো ।

নিচের বাক্যগুলো জোরে জোরে উচ্চারণ করুন, কিন্তু **English-য়েই** অর্থ বোঝার চেষ্টা করুন

This road (রোড) is not **long**, but it is short.
This rope (রোপ) is not **long**, but it is short.
This stick (ষ্টিক) is not **long**, but it is short.
This river (রিভার) is not **long**, but it is short.
This pipe (পাইপ) is not **short**, but it is long.

কমনের পিছনে দৌড়ানো বাদ দাও !

চলুন নতুন শব্দ শিখি

LARGE (লার্জ) - বড়; **SMALL** (স্মল) - ছোট

এই নতুন শেখা শব্দ দিয়ে চলুন বাক্য বানানো Practice করা যাক:

ইংরেজি বাক্যের অংশ **IS THE BOX ?**
ইয়্ দা বক্স ?
হয় টি বাক্স ?

সাবলীল বাংলা বাক্সটি কি ?

৭. প্রশ্ন **IS THE BOX LARGE ?**
{ ইয়্ দা বক্স } লার্জ ?
{ বাক্সটি কি } বড়

প্রশ্নের সাবলীল বাংলা বাক্সটি কি বড় ?

উত্তর No, **the box is not** large,
নো, { দা বক্স ইয়্ নট্ } লার্জ,
না, { বাক্সটি না } বড়,
but it is small.
বাট্ ইট্ ইয়্ স্মল্।
কিন্তু এটি হয় ছোট

উত্তরের সাবলীল বাংলা না, বাক্সটি বড় নয়, কিন্তু এটি ছোট।

৮. প্রশ্ন **IS THE ROOM SMALL ?**
{ ইয়্ দা রুম্ } স্মল্ ?
ঘরটি কি ছোট

প্রশ্নের সাবলীল বাংলা ঘরটি কি ছোট ?

উত্তর No, **the room is not** small, but it is large.
নো, { দা রুম্ ইয়্ নট্ } স্মল্, বাট্ ইট্ ইয়্ লার্জ।
না, { ঘরটি নয় } ছোট, কিন্তু এটি হয় বড়

উত্তরের সাবলীল বাংলা না, ঘরটি ছোট নয়, কিন্তু এটি বড়।

প্রতি বৃহস্পতি + শুক্রবার
রাত 10:30 - 11 পর্যন্ত।

ঢাকা fm 90.4 -এ
my city my tune

S@ifur's

Career hour শুনলে

তোমারই লাভ।

ভার্সিটি ভর্তি, ব্যাংক Job,

BCS, MBA প্রভৃতি

তথ্য বিশেষজ্ঞ

আমানুল্লাহ স্যার।

বিস্তারিত জানতে:

Ph: 01713 43 20 00

৯. প্রশ্ন **IS THE TABLE SMALL ?**

{ ইয় দা টেইবল্ } স্মল্ ?
টেবিলটি কি ছোট

প্রশ্নের সাবলীল বাংলা টেবিলটি কি ছোট ?

উত্তর **No, the table is not small, but it is large.**

নো, { দা টেইবল্ ইয় নট্ } স্মল্, বাট্ ইট্ ইয় লার্জ্।
না, { টেবিলটি না } ছোট্, কিন্তু এটি হয় বড়।

উত্তরের সাবলীল বাংলা না, টেবিলটি ছোট নয়, এটি বড়।

নিচের বাক্যগুলো জোরে জোরে উচ্চারণ করুন
কিন্তু **English-য়েই অর্থ বোঝার চেষ্টা করুন**

এই বইয়ের সাথে

DVD-তেও

অনেকগুলো

ক্লাস আছে।

সেগুলো শুনলে

লাভ হবে।

This ball (বল) is not **large**, but it is small.

This school (স্কুল) is not **large**, but it is small.

This area (এরিয়া) is not **large**, but it is small.

This market (মার্কেট) is not **small**, but it is large.

This problem (প্রবলেম) is not **small**, but it is large.

This park (পার্ক) is not **small**, but it is large.

উপরের বাক্যগুলো বুঝে বুঝে নিচে এবং আপনার খাতায় লিখুন :

1. *This ball ...*

2. *This ...*

3.

➡ চলুন নতুন শব্দ শিখি !

CITY (সিটি) - বড় শহর; **TOWN** (টাউন) - ছোট শহর; **VILLAGE** (ভিলেইজ্) - গ্রাম

এই নতুন শেখা শব্দ দিয়ে চলুন বাক্য বানানো **Practice** করা যাক:

১০. প্রশ্ন **IS DHAKA A VILLAGE ?**

ইয় ঢাকা আ ভিলেইজ্ ?
ঢাকা কি একটি গ্রাম

প্রশ্নের সাবলীল বাংলা ঢাকা কি একটি গ্রাম ?

কোনো কিছু বুঝতে সমস্যা হলে
এখনই নি:সঙ্কোচে SMS করুন
01613 43 21 26

উত্তর No, **Dhaka is not** a village, but it is a city.
নো, ঢাকা ইয় নট্ আ ভিলেজ্, বাট্ ইট্ ইয় আ সিটি।
না, ঢাকা না একটি গ্রাম, কিহ্ এটি হয় একটি বড় শহর

উত্তরের সাবলীল বাংলা না, ঢাকা একটি গ্রাম নয়, এটি একটি বড় শহর।

১১. প্রশ্ন **IS TONGI A CITY ?**

ইয় টঙ্গী আ সিটি ?
টঙ্গী কি একটি বড় শহর

প্রশ্নের সাবলীল বাংলা টঙ্গী কি একটি বড় শহর ?

লজ্জার কিছু নেই,
জোরে জোরে
উচ্চারণ করো।

উত্তর No, **Tongi is not** a city, but it is a town.
নো, { টঙ্গী ইয় নট্ } আ { সিটি, } বাট্ ইট্ ইয় আ { টাউন্। }
না, { টঙ্গী নয় } একটি { বড় শহর, } কিহ্ এটি হয় একটি { ছোট শহর }

উত্তরের সাবলীল বাংলা না, টঙ্গী বড় শহর নয়, এটি একটি ছোট শহর।

বরং মাতৃভাষা বাংলা শেখার সময় প্রথমে আমরা বলেছি - মা। এরপর ধীরে ধীরে আরও বাংলা শব্দ যোগ হয়ে বাংলা বাক্য তৈরি হয়েছে। যেমন, মা পানি দাও ইত্যাদি।

তার মানে ভাষা শিখেছি আমরা ধীরে ধীরে বাক্য তৈরি করে। একইভাবে ইংরেজিও শিখতে হবে ইংরেজি বাক্যের বাংলা অর্থ তৃপ্তি নিয়ে বুঝার মাধ্যমে। বাক্যের অর্থ বুঝলে **Vocabulary** মনে রাখা অনেক সহজে হয়ে যাবে। আর এজন্যই

ইংরেজি বাক্যের বাংলা অর্থ

তৃপ্তিসহ বুঝার

ব্যতিক্রমী ডিকশনারিগুলি

অর্থাৎ, নিচের বইগুলি পড়া উচিত :

1. **S@ifur's** প্রতিভা SSC English
2. **S@ifur's** চাকুরির বড় বড় অনুবাদ ও Translation
3. **S@ifur's** 4G গ্রামার
4. **S@ifur's** প্রজ্ঞা ডিগ্রী + অনার্স English
5. **S@ifur's** HSC English
6. **S@ifur's** অনুবাদপিড়িয়া
7. **S@ifur's** IELTS Writing
8. **S@ifur's** Competitive Vocabulary
9. **S@ifur's** Cambridge IELTS 14 Reading-এর সমাধান

এই বইগুলিতে কয়েক হাজার শব্দার্থ, শতশত বাক্য ও এগুলোর বাংলা অর্থ দেয়া আছে।

প্রতিটা বাক্য ও তার বাংলা ব্যাখ্যা মন দিয়ে পড়ুন।

নিজে বাক্য তৈরি করুন।

এই বইটি কীভাবে পড়বেন :

প্রতিটি ইংরেজি প্রশ্ন অর্থ বুঝে বুঝে

জোরে জোরে পড়ুন এবং

প্রশ্নের পাশে বা নিচে দেওয়া

ঐ প্রশ্নের উত্তরটিও

অর্থ বুঝে বুঝে

জোরে জোরে পড়ুন !